

VALENCIÀ



CASTELLANO



ENGLISH



FRANÇAIS



# FALLES

**A BENICARLÓ DEL 13 AL 19 DE MARÇ DE 2020**



SEMPRE  
TEUA

La nova benicarló



FallesBenicarló

**FESTA D'INTERÉS**  
**TURÍSTIC AUTONÒMIC**  
**FIESTA DE INTERÉS**  
**TURÍSTICO AUTÓNOMICO**  
**LIST OF FIESTAS**  
**OF AUTONOMOUS INTEREST**  
**FÊTE D'INTÉRÊT**  
**TOURISTIQUE DE LA**  
**COMMUNAUTÉ AUTONOME**

- FESTA DE LA CARXOFA  
FIESTA DE LES FALLES
- FIESTA DE LA ALCACHOFA  
FIESTA DE LAS FALLAS
- ARTICHOKE FESTIVAL  
FIESTA OF FALLES
- FÊTE DE L'ARTICHAUT  
FÊTE DE LES FALLES



**FESTA D'INTERÉS**  
**TURÍSTIC PROVINCIAL**  
**FIESTA DE INTERÉS**  
**TURÍSTICO PROVINCIAL**  
**LIST OF FIESTAS**  
**OF PROVINCIAL INTEREST**  
**FÊTE D'INTÉRÊT**  
**TOURISTIQUE PROVINCIALE**

- FESTA I FIRA DE SANT ANTONI ABAT
- FIESTA Y FERIA DE SAN ANTONIO ABAD
- FESTIVAL AND MARKET OF ST. ANTHONY ABAD
- FÊTE DE SAINT ANTOINE ABAD



**FESTA D'INTERÉS**  
**TURÍSTIC LOCAL**  
**FIESTA DE INTERÉS**  
**TURÍSTICO LOCAL**  
**LIST OF FIESTAS**  
**OF LOCAL INTEREST**  
**FÊTE D'INTÉRÊT**  
**TOURISTIQUE LOCALE**

- FESTA DE SETMANA SANTA
- FIESTA DE SEMANA SANTA
- HOLY WEEK AND EASTER FESTIVAL
- FÊTE DE PÂQUES





# visites guiades

## FALLES DE BENICARLÓ

14, 15 I 19 DE MARÇ DE 2020

*Viu l'experiència*

**VISITES GUIADES: 7€**

Sortida des de l'Oficina de Turisme: 12.00 h

**VISITES GUIADES+DINAR: 17 €**

**XIQUETS: 10 €**

Sortida des de l'Oficina de Turisme: 12.00 h

### ESPECIAL GRUPS:

RESERVA PRÈVIA PER A GRUPS:

600 588 594 - 615 269 953

(en anglès i francès, cal concretar la data)

Possibilitat de realitzar visites guiades per a grups, fora de les dates i horaris indicats.

**VENDA DE TIQUETS  
EN LÍNIA A:  
[www.evadirte.com](http://www.evadirte.com)**

MÉS INFORMACIÓ: Tel. 964 473 180 · [benicarlo.travel](http://benicarlo.travel)



## PROGRAMA D'ACTES

Del 29 de febrer al 19 de març de 2020

### Fins al 12 de març

**EXPOSICIÓ DEL NINOT INDULTAT DE LES FALLES 2020.**

Lloc: Capella de Sant Francesc (MUCBE).

\*Diumenges vesprada i dilluns tancat.

### Dissabte 29 de febrer

**20.00 h CRIDA** des del balcó de l'Ajuntament a càrrec de les falleres majors de Benicarló.

Lloc: Ajuntament.

**21.30 h** Sopar i ball popular de les Falles 2020 amb l'Orquestra QUINTA NOTA.

Lloc: Pista annexa del Pavelló Poliesportiu.

### Dissabte 7 de març

**19.00 h CAVALCADA DEL NINOT.**

Recorregut: pl. de la Constitució, c. de Francisco Pizarro, av. de Iecla, av. de Méndez Núñez, pl. de la Mare Molàs, c. del Doctor Ferran i av. de Pius XII.

### Diumenge 8 de març

**18.00 h** Acte d'entrega dels Premis del **NINOT INDULTAT.**

Lloc: Pl. dels Mestres del Temple. En finalitzar l'entrega de recompenses falleres, cercavila fins al MUCBE per visitar els ninots guanyadors.

### Dimecres 11 i dijous 12 de març

**PLANTÀ DE LES FALLES DE BENICARLÓ 2020.**

Consulteu la ubicació de les falles en el plànol.

### Divendres 13 de març

**20.00 h** Entrega de premis a les Falles, en finalitzar la visita a les falles guanyadores.

Lloc: Pavelló Poliesportiu.

### Dissabte 14 de març

**14.00 h MASCLETÀ**, a càrrec de Pirotècnia TOMÁS.

Lloc: Plaça de la Constitució.

### Diumenge 15 de març

**11.00 h** Exposició de la VESPA CLUB BENICARLÓ.

Lloc: Passeig de Ferreres Bretó.

**14.00 h MASCLETÀ.** A càrrec de Pirotècnia TOMÁS.

Lloc: Plaça de la Constitució.

**17.00 h OFRENA DE FLORS A LA MARE DE DÉU DE LA MAR.**

Recorregut: Pl. de la Constitució, av. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, c. del Rei en Jaume, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.

### Dilluns 16 de març

**20.30 h MASCLETÀ** manual organitzada per la Falla El Campanar.

Lloc: Plaça de la Constitució.

### Dimarts 17 de març

**23.30 h CORREFOC.**

Lloc: Falla Els Cremats. (Itinerari per determinar, amb final a la plaça de la Constitució).

### Dimecres 18 de març

**14.00 h MASCLETÀ.** A càrrec de pirotècnia TOMÁS.

Lloc: Plaça de la Constitució.

**16.00 h** Volteta per les falles de la ciutat.

Lloc: Seu Junta Local Fallera. (Magatzem de la Mar).

### Dijous 19 de març

**11.00 h MISSA** en honor a Sant Josep.

Lloc: Església de Sant Bartomeu. A continuació, cercavila.

**14.00 h MASCLETÀ.** A càrrec de Pirotècnia TOMÁS.

Lloc: Plaça de la Constitució.

**20.00 h CREMÀ** de les falles infantils de Benicarló.

**21.00 h CREMÀ** de la falla infantil guanyadora.

**22.30 h CREMÀ** de les Falles de Benicarló, segons l'ordre encara per establir.

Programa facilitat per la Junta Local Fallera de Benicarló. El departament de Turisme no es fa responsable de les possibles variacions que es pogueren produir.



## PROGRAMA DE ACTOS

Del 29 de febrero al 19 de marzo de 2020



# Visitas guiadas

## FALLAS DE BENICARLÓ

14, 15 Y 19 DE MARZO DE 2020

*Vive la experiencia*

**VISITAS GUIADAS: 7€**

Salida desde la Oficina de Turismo: 12.00 h

**VISITAS GUIADAS+COMIDA: 17 €**

**NIÑOS: 10 €**

Salida desde la Oficina de Turismo: 12.00 h

**ESPECIAL GRUPOS:**  
**RESERVA PREVIA PARA GRUPOS:**  
**600 588 594 - 615 269 953**

(en inglés y francés concretar fecha)  
Posibilidad de realizar visitas guiadas para grupos,  
fuera de las fechas y horarios señalados.

**TIQUETS VENTA  
ON LINE EN:  
[www.evadirte.com](http://www.evadirte.com)**

MÁS INFORMACIÓN: Tel. 964 473 180 · [benicarlo.travel](http://benicarlo.travel)

El origen de las Fallas se encuentra en una antigua costumbre de los carpinteros que, celebrando la llegada de la primavera, la noche del 19 quemaban frente a sus talleres las piezas de madera (parots) que usaban para elevar los candiles que les iluminaban durante el invierno. Poco a poco, fueron añadiendo a este fuego purificador trastos viejos y harapos, que humanizaron a los "parots" hasta convertirlos en "ninots". El humor de los valencianos pronto otorgó a esos "ninots" el sentido crítico e irónico que mantienen en la actualidad. A día de hoy, las fallas han evolucionando hasta convertirse en obras de arte efímeras que, en algunos casos, tienen presupuestos millonarios.

### Hasta el 12 de marzo

#### EXPOSICIÓN DEL "NINOT INDULTAT DE LES FALLAS 2020".

"NINOTS" son cada una de las figuras que forman un monumento fallero.

Lugar: Capilla de San Francisco. (MUCBE).

\*Domingo tarde y lunes cerrado.

### Sábado 29 de febrero

20.00 h "CRIDA" desde el balcón del ayuntamiento a cargo de las falleras mayores de Benicarló.

La ceremonia de apertura de las Fallas realizado por las falleras mayores y cargos políticos.

Lugar: Ayuntamiento.

21.30 h Cena y baile popular de las Fallas 2020 con la Orquesta QUINTA NOTA.

Lugar: Pista anexa del Pabellón Polideportivo.

### Sábado 7 de marzo

19.00 h CABALGATA DEL "NINOT".

"NINOTS" son cada una de las figuras que forman un monumento fallero.

Recorrido: pl. de la Constitució, c. de Francisco Pizarro, av. de Leclá, av. de Méndez Núñez, pl. de la Mare Molas, c. del Doctor Ferran y av. de Pius XII.

### Domingo 8 de marzo

18.00 h Acto de entrega de los Premios del "NINOT INDULTAT".

"NINOTS" son cada una de las figuras que forman un monumento fallero.

Lugar: Pl. Mestres del Temple, al finalizar la entrega de recompensas pasacalle hasta el MUCBE para visitar los "ninots" ganadores.

### Miércoles 11 y jueves 12 de marzo

"PLANTÀ" DE LES FALLAS DE BENICARLÓ 2020.

Los falleros trabajan a destajo porque todas las fallas que se plantan en Benicarló deben estar terminadas a primera hora del día 13.

Consultar ubicación de las fallas en el plano.

### Viernes 13 de marzo

20.00 h Entrega de premios a les Fallas, al finalizar visita a las fallas ganadoras.

Lugar: Pabellón Polideportivo.

### Sábado 14 de marzo

14.00 h "MASCLETÀ" a cargo de Pirotecnia TOMÁS. Espectáculo sonoro de petardos que se explotan masivamente.

Lugar: Pl. de la Constitució.

### Domingo 15 de marzo

14.00 h "MASCLETÀ" a cargo de Pirotecnia TOMÁS. Espectáculo sonoro de petardos que se explotan masivamente.

Lugar: Pl. de la Constitució.

17.00 h OFRENDA DE FLORES A LA VIRGEN DEL MAR.

Recorrido: Pl. de la Constitució, av. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, c. del Rei en Jaume, c. Major i pl. de Sant Bartomeu.

### Lunes 16 de marzo

20.30 h "MASCLETÀ" manual organizada por la Falla el Campanar.

Espectáculo sonoro de petardos que se explotan masivamente.

Lugar: Pl. de la Constitució.

### Martes 17 de marzo

23.30 h "CORREFOC".

Un gran espectáculo pirotécnico de personajes disfrazados que llevan antorcha de fuego y bengalas.

Lugar: Falla Els Cremats. (Itinerario por determinar, en final a la pl. de la Constitució).

### Miércoles 18 de marzo

14.00 h "MASCLETÀ" a cargo de Pirotecnia TOMÁS. Espectáculo sonoro de petardos que se explotan masivamente.

Lugar: Pl. de la Constitució.

16.00 h Vuelta por las Fallas de la ciudad.

Lugar: Sede Junta Local Fallera. (Magatzem de la Mar)

### Jueves 19 de marzo

11.00 h MISA en honor a San José.

Lugar: Iglesia de San Bartolomé. A continuación pasacalle.

14.00 h "MASCLETÀ" a cargo de Pirotecnia TOMÁS. Espectáculo sonoro de petardos que se explotan masivamente.

Lugar: Pl. de la Constitució.

20.00 h "CREMÀ" de las Fallas infantiles de Benicarló.

21.00 h "CREMÀ" de la Falla infantil ganadora.

22.30 h "CREMÀ" de las Fallas de Benicarló, según orden aún por establecer.

Todas las fallas, infantiles y grandes, deben arder la noche del 19. Este acto es el más popular a nivel internacional y que da todo el sentido a la Fiesta. Todos los monumentos falleros son expuestos en las calles para ser quemados la noche entre el 19 y 20 de marzo. Esa es su finalidad y también su grandeza.

Programa facilitado por la Junta Local Fallera de Benicarló. El Departamento de Turismo no se hace responsable de las posibles variaciones que se pudieran producir.

- 1 FALLA L'EMBUS
- 2 FALLA LA BARRACA
- 3 FALLA EL GRILL
- 4 FALLA LA CARRASCA
- 5 FALLA EL CAMPANAR
- 6 FALLA EL CADUF
- 7 FALLA ELS CREMATS
- 8 FALLA MERCAT VELL
- 9 FALLA LA PAPERINA
- 10 FALLA ELS CONQUISTAORS
- 11 FALLA BENICARLÓ
- 12 FALLA NOU BARRI
- 13 FALLA AMICS DEL FOC



**Tourist Info**  
 Plaça de la Constitució  
 12580 Benicarló  
 Tel. (+34) 964 473 180  
 benicarlo.travel

**112** Emergències  
 Emergencias  
 Emergency  
 Urgence

**085** Bombers  
 Bomberos  
 Fire  
 Incendie

Taxi **964 460 506**  
 Renfe, estació **912 320 320**

**Policia Local / Policia Local / Local Police / Police Locale**  
**964 475 300**

**Guàrdia Civil / Guardia Civil / Civil Guard Police / Gendarmerie**  
**964 465 010**

**Centre de Salut / Centro Salud Pública**  
**Health Centre / Centre de Soins Public**

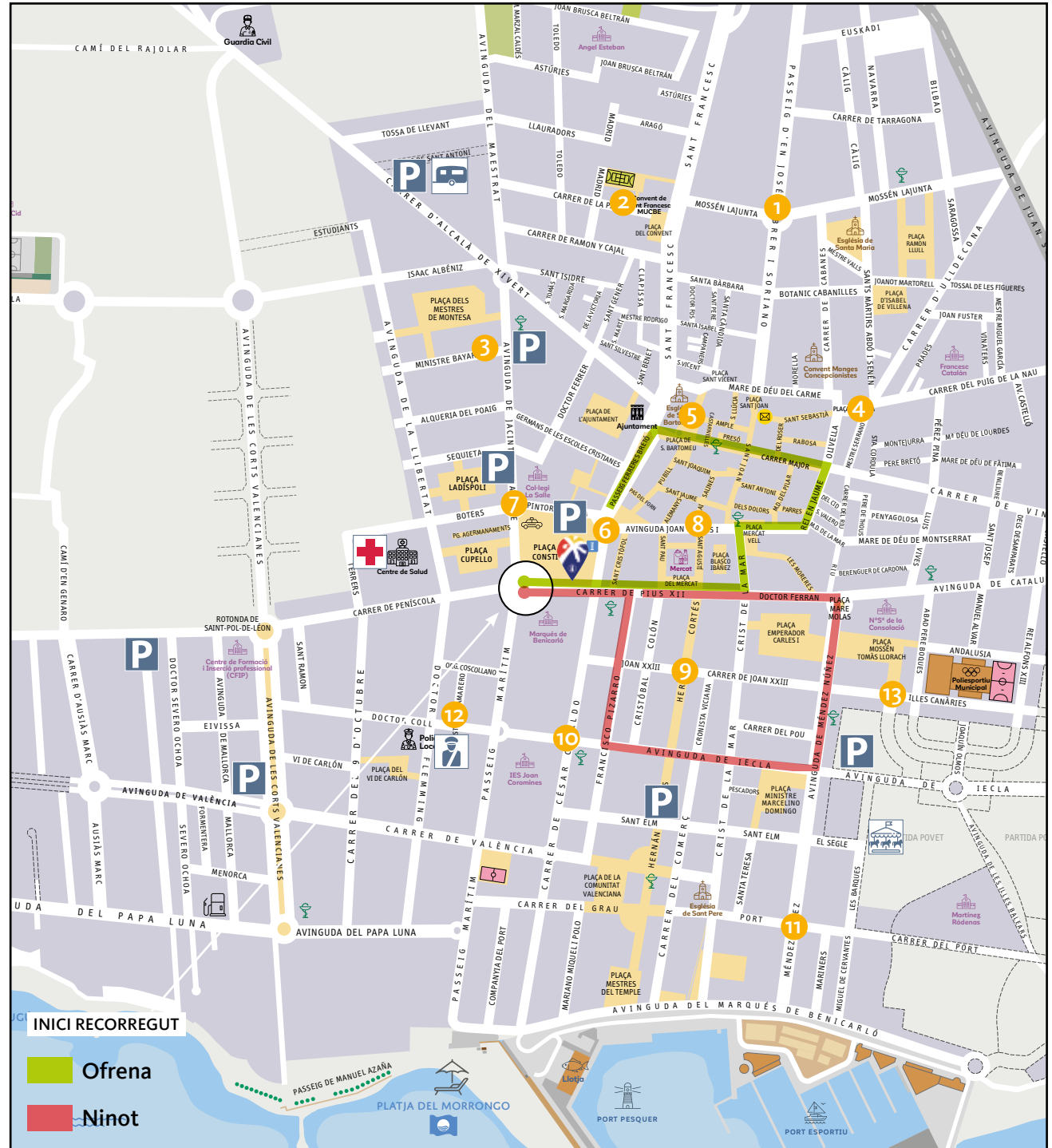
**Urgències / Urgencias / Emergency attention / Urgences**  
**964 477 555**

**Hospital Comarcal Vinaròs / Hospital Comarcal Vinaròs**  
**Vinaròs Regional Hospital / Hôpital Régional de Vinaròs**  
**964 477 000**

**Parking Especial Falles / Parking Especial Fallas**  
**Special Parking Falles / Parking Spécial Fallas**

**Fira / Feria / Fun- Fair / Attractions de Foire**

**Caravanes / Caravanas / Caravans / Caravanes**





# guided tour

## FALLAS IN BENICARLÓ

14 - 15 - 19 MARCH 2020

*Live The experience*

**GUIDED TOUR PRICE: 7€**

Meeting point: Tourist Info Benicarló at 12.00h.

**GUIDED TOUR + LUNCH: 17 €**

**CHILDREN: 10 €**

Meeting point: Tourist Info Benicarló at 12.00h.

### SPECIAL GROUPS

BOOK THE TICKETS IN ADVANCE AT:

600 588 594 – 615 269 953

(In English or French arrange a date)

Possibility of guided tours for groups, outside the indicated dates and times.

**TICKETS RESERVE  
ONLINE:  
www.evadirte.com**

MORE INFORMATION: Tel. 964 473 180 · benicarlo.travel



## FALLAS PROGRAM

From 29 March to 19 March 2020

### Origin of the Fallas.

The origin of las Fallas comes from the old carpenter's tradition who, when celebrating the arrival of spring on 19th March, used to burn pieces of wood (parots) that were used to prop up their lights during the winter.

To this bonfire they gradually started to add old belongings and rags, which gave the wooden structure a human-looking aspect, until they became the "ninots" that we know today. The Valencian sense of humour soon gave the irony shown in the "ninots" which is maintained at present.

The Fallas celebrations have evolved into temporary works of art which, in some cases, cost millions of euros.

### Until 12<sup>th</sup> of March

#### "NINOT INDULTAT" EXPOSITION FALLAS 2020.

"NINOTS" are the figures that form the scenes of the "Fallas" monuments.

Place: San Francisco Chapel. (MUCBE).

Sunday afternoon and monday closed.

### Saturday 29<sup>th</sup> of March

20.00 h "CRIDA" The call of the Fallas.

The reading of a public proclamation marks the beginning of the Fallas, courtesy of the Fallas Queen and municipal leaders.

Place: town hall

21.30 h Local Gastronomy and Music Concert.

Place: Sports hall area.

### Saturday 07<sup>th</sup> of March

19.00 h "NINOT" parade. Starting point at Constitució square.

"NINOTS" are the figures that form the scenes of the "Fallas" monuments.

### Sunday 8<sup>th</sup> of March

18.00 h "NINOT INDULTAT" Award Ceremony.

Place: "Mestres del Temple" Square.

### Wednesday 11<sup>th</sup> and Thursday 12<sup>th</sup> of March

#### "PLANTÀ"

The Fallas commissions work in shifts because all the monuments that are set up in Benicarló must be fully finished by the morning of 13<sup>th</sup>.

Please check the map included in this program for more details.

### Friday 13<sup>th</sup> of March

20.00 h "FALLAS" Award Ceremony.

Place: Sports hall.

### Saturday 14<sup>th</sup> of March

14.00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

"MASCLETÀ" is a Pyrotechnic show where the gunpowder and explosions gradually increase with an amazing finale.

### Sunday 15<sup>th</sup> of March

14.00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

"MASCLETÀ" is a Pyrotechnic show where the gunpowder and explosions gradually increase with an amazing finale.

17.00 h FLOWER OFFERING PARADE with members of all fallas in traditional Fallas outfits to offer the flowers to the patron saint of Valencia along Constitució square, Av. Pius XII, Crist de la Mar, Rei en Jaume, Major and Sant Bartomeu square.

### Monday 16<sup>th</sup> of March

20.00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

"MASCLETÀ" is a Pyrotechnic show where the gunpowder and explosions gradually increase with an amazing finale.

### Tuesday 17<sup>th</sup> of March

23.30 h "CORREFOC". (a huge fireworks display).

Place: Falla Els Cremats.

### Wednesday 18<sup>th</sup> of March

14.00 h "MASCLETÀ"

Place: Constitució square.

"MASCLETÀ" is a Pyrotechnic show where the gunpowder and explosions gradually increase with an amazing finale.

### Thursday 19<sup>th</sup> of March

11.00 h MASS in honour of the Patriarch Saint Joseph.

Place: Sant Bartomeu Church.

14.00 h "MASCLETÀ".

Place: Constitució square.

"MASCLETÀ" is a Pyrotechnic show where the gunpowder and explosions gradually increase with an amazing finale.

20.00 h "CREMÀ" (burning) of the children's Fallas.

21.00 h "CREMÀ" (burning) of the winning children's Fallas.

22.30 h "CREMÀ" of all the Fallas. (Look for timetables).

The Cremà, 19<sup>th</sup> March. All the Fallas, small and large, must be burned on the 19<sup>th</sup>.

On the final night of "Fallas", these "Fallas" are burnt as huge bonfires. This is known as "La Cremà" (the Burning), the climax of the whole event.

\*Programme provided by the Central Fallas Committee. Tourism department is not responsible for any variations that may occur.



## PROGRAMME FALLAS

Du 9 ou 19 mars 2020

# Visites guidées FALLAS BENICARLÓ

14 - 15 - 19 MARS 2020

*Vivre l'expérience*

**VISITES GUIDÉES: 7€**

Point de rendez-vous: Tourist Info Benicarló à 12.00h.

**VISITES GUIDÉES+MANGER: 17 €**

**ENFANTS: 10 €**

Point de rendez-vous: Tourist Info Benicarló à 12.00h.

**SPÉCIALE POUR LES GROUPES**  
**RÉSERVATION SUR DEMANDE POUR**  
**LES GROUPES: 600 588 594 - 615 269 953**

(en anglais et français préciser la date)  
Possibilité d'effectuer des visites guidées de groupes en dehors des dates et des horaires indiqués.

**BILLET VENTE**  
**ON LINE:**  
**www.evadirte.com**

PLUS D'INFORMATIONS: Tel. 964 473 180 · benicarlo.travel

L'origine des Fallas remonte à une ancienne coutume des menuisiers qui, pour fêter l'arrivée du printemps, brûlaient le 19 devant leurs ateliers les pièces en bois (parots) qu'ils utilisaient pour élever les lampes à huile qui les éclairaient durant l'hiver.

Petit à petit, ils ont ajouté à ce feu purificateur des vieux objets et des guenilles, qui ont humanisé les parots jusqu'à les convertir en "ninots". L'humour des valenciens a attribué tout de suite à ces "ninots" le sens critique et ironique qu'ils ont toujours à notre époque. Aujourd'hui, les fallas ont évolué pour devenir des œuvres d'art éphémères qui, dans certains cas, ont des budgets millionnaires.

### Jusqu'au 12 mars, jeudi

**EXPOSITION DU "NINOT INDULTAT DE LES FALLAS 2020"**.

"Ninots": chacun des figures qui composent le monument de Falla.

Lieu: Chapelle "San Francisco". (MUCBE).

\*Dimanche après-midi et lundi fermé.

### 29 février, samedi

**20.00 h "CRIDA"** (Annonce).

La cérémonie d'ouverture des Fallas consiste en la lecture d'un avis citoyen, que réalisent les falleras mayores (falleras principales) et les élus municipaux.

Lieu: Mairie.

**21.30 h** Gastronomie Local et Music avec orchestre.

Lieu: Palais des Sport.

### 07 mars, samedi

**19.00 h. Défilé du "NINOT"**.

"Ninots": chacun des figures qui composent le monument de Falla.

Lieu de sortie: Place de la Constitució.

### 8 mars, dimanche

**18.00 h** Remise des prix obtenus par les "NINOTS".

Lieu: Pl. Mestres del Temple.

### 11 mars, mercredi et 12 mars, jeudi

**La "PLANTÀ" 2020.**

Les participants aux Fallas s'attendent à la tâche car toutes les fallas qui sont montées à Benicarló doivent être terminées le 13 à la première heure.

Pour plus d'informations, consultez la carte.

### 13 mars, vendredi

**20.00 h** Remise des prix obtenus par les "Fallas".

Lieu: Palais des Sport.

### 14 mars, samedi

**14.00 h "MASCLETÀ"**.

Lieu: Place de la Constitució.

Un spectacle pyrotechnique à un rythme déterminé, où les explosions de poudre vont en crescendo pour finir en apothéose.

### 15 mars, dimanche

**14.00 h "MASCLETÀ"**.

Lieu: Place de la Constitució.

Un spectacle pyrotechnique à un rythme déterminé, où les explosions de poudre vont en crescendo pour finir en apothéose.

**17.00 h OFFRANDE DE FLEURS.**

Itinéraire: Pl. de la Constitució, av. de Pius XII, c. del Crist de la Mar, c. del Rei en J aume, c. Major et Pl. de Sant Bartomeu.

### 16 mars, lundi

**20.00 h "MASCLETÀ"** (méthode traditionnelle).

Lieu: Place de la Constitució.

Un spectacle pyrotechnique à un rythme déterminé, où les explosions de poudre vont en crescendo pour finir en apothéose.

### 17 mars, mardi

**23.30 h "CORREFOC"**.

Un grand spectacle pyrotechnique de personnages en costume portant des torches et des feux de Bengale.

Lieu: Falla Els Cremats.

### 18 mars, mercredi

**14.00 h "MASCLETÀ"**.

Lieu: Place de la Constitució.

Un spectacle pyrotechnique à un rythme déterminé, où les explosions de poudre vont en crescendo pour finir en apothéose.

### 19 mars, jeudi

**11.00 h MESSE** solennelle en honneur à Saint Joseph.

Lieu: Église de Sant Bartomeu.

**14.00 h "MASCLETÀ"**.

Lieu: Place de la Constitució.

Un spectacle pyrotechnique à un rythme déterminé, où les explosions de poudre vont en crescendo pour finir en apothéose.

**20.00 h "CREMÀ"** (brûlage) des "Fallas infantiles".

**21.00 h "CREMÀ"** (brûlage) de la "Falla infantil" ayant obtenu le premier Prix.

**22.30 h "CREMÀ"** (brûlage) de toutes les Fallas de Benicarló. (Consulter l'horaire).

La Cremà, le 19 mars.

Toutes les fallas, aussi bien pour enfants que pour adultes, doivent être dévorées par les flammes durant la nuit du 19.

C'est l'événement le plus populaire au niveau international et celui qui donne tout son sens à la fête. Tous les monuments des Fallas sont exposés dans la rue pour ensuite être brûlés dans la nuit du 19 au 20 mars. Telle est sa finalité, mais aussi sa grandeur.

\*Programme fourni par le Comité central des Fallas. Tourist Info Benicarló n'engage en aucun cas sa responsabilité en cas d'éventuelles modifications de celui-ci.



## Eventos Turísticos en Benicarló

### ENERO

- Cabalgata de los Reyes Magos de Oriente > Cultural
- Vuelta a Pie por los Aljibes > Lúdico y Deportivo
- Fiesta de San Antonio Abad > Fiestas de Interés Turístico Provincial
- Fiesta de la Alcachofa de Benicarló > Fiesta de Interés Turístico Autonómico
  - Jornadas del Pincho > Gastronomía
  - Festival Art&Xoc > Musical y Gastronómica
  - Feria de Productos Gastronómicos y de Proximidad > Mercadillo Gastronómico
  - “Torrada” Popular de Alcachofas > Gastronomía
  - Demostración Gastronómica > Gastronomía

### FEBRERO

- Jornadas Gastronómicas de la Alcachofa > Gastronomía

### MARZO

- Fallas > Fiesta de Interés Turístico Autonómico
- Regata de Vela > Deportivo y Lúdico
- Ciclo de Teatro de Primavera > Cultural
- Media Maratón de la Alcachofa Benicarló-Peníscola > Deportivo

### ABRIL

- Semana Santa > Religioso y Cultural

### MAYO

- Semana de la Ciencia > Cultural y Ciencia
- San Gregorio > Fiesta Local

### JUNIO

- Feria de la Juventud > Lúdico y social
- San Juan > Fiesta

### JULIO

- “Tornen els Il·lervavons” encuentro íbero > Cultural y Lúdico
- “La Nit en Vetlla” > Cultural

### AGOSTO

- Fiestas Patronales de Benicarló > Fiestas y Cultura

### SEPTIEMBRE

- Premios Literarios “Ciutat de Benicarló” > Cultural

### OCTUBRE

- Jornadas Gastronómicas del “Polp a Caduf” > Gastronómico
- “Bocabadats” > Teatro y Música
- Run&Bike Basiliscus Benicarló > Deportivo

### NOVIEMBRE

- “Nadal i Reis” Programa Especial
  - Mercado de Navidad > Mercadillo Navideño
  - San Silvestre Benicarló > Deportivo
  - Ruta de los Pesebres > Cultural
- Feria de San Antonio Abad > Feria Agraria

[benicarlo.travel](http://benicarlo.travel)

## BENVINGUTS A BENICARLÓ

Benicarló és una terra d'acollida, que vol mantindre la relació amb els nostres visitants i residents, així com la pràctica turística diària des del principi bàsic de l'hospitalitat. Oferim CORDIALITAT, RESPECTE, INCLUSIÓ I SOSTENIBILITAT.

Per un turisme responsable i sostenible:

1. Respecteu els drets humans, atenen per igual la dignitat de totes les persones.
2. Col·laboreu per aconseguir que l'activitat turística estiga lligada a la tolerància i l'hospitalitat i pugua convertir-se en una experiència compartida.
3. Respecteu les tradicions i pràctiques socials, lingüístiques i culturals de Benicarló.
4. Ajudeu a preservar l'entorn natural, a protegir la flora i la fauna silvestre i el seu hàbitat.
5. Doneu suport a l'economia local adquirint productes i serveis de la zona. Ajudeu el desenvolupament equilibrat i sostenible. La gastronomia i productes de Benicarló són excel·lents.
6. Eviteu tot tipus de comportament que pugua danyar els recursos i formes de vida de la població local, així com perjudicar la imatge i la reputació del nostre turisme.
7. Absteniu-vos de qualsevol mena de conducta que, a conseqüència del consum de productes prohibits o abusos legals, atempte contra la seguretat de les persones i contra la tranquil·litat i decència de Benicarló.
8. Eviteu i rebutgeu qualsevol comportament intolerant, racista o xenòfob derivat de diferències religioses, ètniques, d'orientació sexual, cultural o lingüístiques, ja siga en la relació amb altres turistes, en relació amb el personal de les empreses turístiques o amb els membres de la comunitat local.
9. Recapteu informació prèvia sobre les característiques de la destinació valenciana que visitareu, per tal de minimitzar els riscos de salut i seguretat.
10. Comuniquem a través del canal de suggeriments, alertes i denúncies disponibles a la Tourist Info Benicarló, Policia i empreses turístiques, qualsevol incompliment dels valors i conductes recollits en aquest Codi Ètic del Turisme Valencià.

Benicarló està adherit des de l'any 2017 al CODI ÈTIC DEL TURISME VALENCIÀ, adaptat del codi ètic del turisme de l'Organització Mundial del Turisme (OMT)

## WELCOME TO BENICARLÓ

Benicarló is a town that welcomes foreigners and that wants to maintain the relationship with its visitors and residents, and also provide a correct daily practice of hospitality. We offer FRIENDLINESS, RESPECTFULNESS, INTEGRATION AND SUSTAINABILITY.

Rules for a responsible and sustainable tourism

1. Respect human rights, treating with equality everybody's dignity
2. Cooperate with the aim of tolerance and hospitality in the tourist activity, which could become a shared experience
3. Respect Benicarló's traditions and social linguistic customs
4. Help to preserve our natural environment, to protect wild fauna and flora and their habitat
5. Support the local economy achieving local products and services. Support a balanced and sustainable development. Benicarló's gastronomy and products are excellent.
6. Avoid all types of behaviour which damages resources and ways of life of the local people, as well as harming the image and reputation of our tourism.
7. Refrain from any type of conduct which, as a consequence of consuming prohibited products or legal harassment, infringe upon peoples' security, tranquillity and decency.
8. Avoid and reject any type of intolerant, racist and xenophobic behaviour, and others derived from religious, ethnical, sexual, cultural or linguistic differences, either related to other tourists, employees of tourist businesses or to members of the local community.
9. Find previous information on the features of your Valencian destination to reduce risks of health and security.
10. Report possible infringements of the values and conducts of this Code of Ethics of Valencian Tourism by means of the channel of suggestions, alerts and denunciation, available at Tourist Info Benicarló, Police Station and Tourist Companies.

Since 2017 Benicarló has adhered THE CODE OF ETHICS OF VALENCIAN TOURISM, adapted to the ethic code of tourism of the Worldwide Organization of Tourism (O.M.T.)

## BIENVENIDOS A BENICARLÓ

Benicarló es una tierra de acogida y que quiere mantener la relación con nuestros visitantes y residentes, así como la práctica turística diaria desde el principio básico de la hospitalidad. Ofrecemos CORDIALIDAD, RESPETO, INCLUSIÓN Y SOSTENIBILIDAD.

Por un turismo responsable y sostenible:

1. Respeta los derechos humanos, atendiendo por igual la dignidad de todas las personas.
2. Colabora con el fin de que la actividad turística discurra por los cauces de la tolerancia y la hospitalidad y pueda convertirse en una experiencia compartida.
3. Respeta las tradiciones y prácticas sociales, lingüísticas y culturales de Benicarló.
4. Ayuda a preservar el entorno natural, a proteger la flora y la fauna silvestre y su hábitat.
5. Apoya a la economía local adquiriendo productos y servicios de la zona. Ayuda al desarrollo equilibrado y sostenible. La gastronomía y productos de Benicarló son excelentes.
6. Evita todo tipo de comportamiento que pueda dañar los recursos y formas de vida de la población local, así como perjudicar la imagen y la reputación de nuestro turismo.
7. Abstenerse de cualquier tipo de conducta que, a consecuencia del consumo de productos prohibidos o abuso de los legales, atente contra la seguridad de las personas y contra la tranquilidad y decencia de Benicarló.
8. Evita y rechaza cualquier tipo de comportamiento intolerante, racista o xenófobo derivado de diferencias religiosas, étnicas, de orientación sexual, cultural o lingüísticas, ya sea en la relación con otros turistas, en relación con el personal de las empresas turísticas o con los miembros de la comunidad local.
9. Recaba información previa sobre las características del destino valenciano que se disponga a visitar, minimizando así los riesgos de salud y seguridad.
10. Comunica a través del canal de sugerencias, alertas y denuncias disponibles en la Tourist Info Benicarló, Policía y empresas turísticas de todo incumplimiento de los valores y conductas recogidos en este Código Ético del Turismo Valenciano.

Benicarló está adherido desde el año 2017 al CÓDIGO ÉTICO DEL TURISMO VALENCIANO, adaptado del código ético del turismo de la Organización Mundial del Turismo (O.M.T.)

## BIENVENUS À BENICARLÓ

Benicarló est une terre d'accueil qui veut conserver la relation avec nos visiteurs et nos résidents tout en conservant la pratique au jour le jour du tourisme sur la base de l'hospitalité. Nous offrons: CORDIALITÉ, RESPECT, INCLUSION ET DURABILITÉ.

Pour un tourisme responsable et durable:

1. Respectez les droits humains en traitant de la même manière la dignité de toutes les personnes.
2. Collaborez afin que l'activité touristique se développe dans les limites de la tolérance et l'hospitalité afin qu'elle soit une expérience partagée.
3. Respectez les traditions et les pratiques sociales, linguistiques et culturelles de Benicarló.
4. Aidez à la conservation de l'environnement naturel et à la protection de la flore et la faune sauvage et son habitat.
5. Soutenez l'économie locale en achetant les produits et services de la zone. Aidez au développement équilibré et durable. La gastronomie et les produits de Benicarló sont excellents.
6. Évitez tout comportement qui puisse porter atteinte aux ressources et manières de vivre de la population locale et nuire à l'image et la réputation de notre tourisme.
7. Abstenez-vous de tout comportement qui, à cause de la consommation de substances interdites ou d'abus de substances légales, puisse porter atteinte à la sécurité des personnes et à la tranquillité et décence de Benicarló.
8. Évitez et rejetez tout comportement intolérant, raciste ou xénofobe dérivé des différences religieuses, ethniques, d'orientation sexuelle, culturelle ou linguistiques, tant en relation avec les autres touristes comme avec le personnel des entreprises touristiques ou la population locale.
9. Informez-vous par avance des caractéristiques de la destination de la Communauté Valencienne que vous allez visiter fin de réduire tout risque pour la santé et la sécurité.
10. Communiquez, à travers le canal des suggestions, alertes et plaintes disponible à Tourist Info Benicarló, la Police, et les entreprises touristique, tout manquement aux valeurs et conduites recueillies dans ce Code Éthique du Tourisme Valencien.

Benicarló a adhéré en 2017 au CODE ÉTHIQUE DU TOURISME VALENCIEN, adapté à partir du code éthique du tourisme de l'Organisation Mondiale du Tourisme (O.M.T.)



# BLÓ

## Benicarló

[benicarlo.travel](http://benicarlo.travel)



Ajuntament  
de Benicarló



GENERALITAT  
VALENCIANA



COMUNITAT  
VALENCIANA

